



安全理事会

Distr.: General
27 August 2001
Chinese
Original: English

2001 年 8 月 24 日
秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上北大西洋公约组织秘书长于 2001 年 8 月 24 日给我的来信（见附件）。

请提请安全理事会的成员注意此信为荷。

科菲 • 安南（签名）

附件

2001 年 8 月 24 日
北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

按照安全理事会第 1088 (1996) 号决议规定，我在此附上关于稳定部队行动的每月报告。请将此报告送交安全理事会为荷。

乔治·罗伯森 (签名)

附文

就稳定部队的行动向安全理事会提出的每月报告

1. 在报告所述期间（2001 年 7 月 1 日至 31 日），部署在波斯尼亚和黑塞哥维那以及克罗地亚的部队人数刚刚超过 195 000 人。他们来自所有北大西洋公约组织（北约组织）盟国和 15 个非北约组织国家。
2. 在报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那的局势继续保持稳定。稳定部队继续确保该地区的安全和安定环境，并在 7 月间举行的各种宗教活动和纪念活动中在现场醒目可见。
3. 特别是 7 月 11 日在波托加里举行纪念斯雷布雷尼察的活动时，稳定部队向当地的警察和国际警察工作队（警察工作队）提供支助。六千人参加了纪念活动，其中有 3 000 人是穿越实体间边界线才到达现场，而该处曾经是家庭隔离的地区。当地警察将为新的斯雷布雷尼察纪念碑提供保护。7 月 12 日，Bratunac 的退伍军人将在 Kravica 为在该地死难的波斯尼亚塞族人举行追悼仪式。7 月 14、21 和 22 日，稳定部队分别部署在靠近 Bosanca Gradosca、Brdjani、Tmopolje 和 Paleznica Gomja 各地，以便为当地警察在一些清真寺和教堂开幕时和安放基石仪式时提供支助。各项集会都在和平的环境中进行。
4. 稳定部队还对国际失踪人口社会在下列地区掘墓时提供支助：富查、萨拉热窝珀莱、格拉日德、维舍格勒、Ravnice 和 Ozren。
5. 在报告所述期间，稳定部队受到的攻击包括在 Kula Grad 一名阿尔巴尼亚男子以一枚手榴弹威胁稳定部队的士兵。已将该人交给当地警察。还有在斯普斯卡共和国的 Medna 附近，稳定部队的车队遭到四枚子弹袭击。
6. 在其他事件中，看到两名男子用长枪向稳定部队 Butmir 基地附近朝天射击。两人逃逸无踪。另有人潜入 Pale 的武器库，用枪和手榴弹向波斯尼亚塞族 Koran 营区袭击。
7. 稳定部队继续利用空中和地面巡逻来进行侦察和监视行动。其他行动包括地区保安、监视与南斯拉夫联盟共和国之间的边境、监测实体武装部队、进行对武器储存地点的视察、向战区内的国际组织提供支助以及在收缴行动的范围内收缴武器和弹药。

当事各方的合作与守法情况

8. 在报告所述期间，整个战区的情况保持相对宁静，各实体相当遵守《和平协定》的军事条款。大多数波斯尼亚克族部队都已回到营区，并且由新的合同管辖。

虽然少数军队仍然忠于波斯尼亚克族的克人民党/民共体，可是没有听见波斯尼亚克族部队内部有什么不和的消息。

9. 在此期间，稳定部队对武器储存地点进行了 109 次视察：33 次针对波斯尼亚塞族；17 次针对波族；15 次针对波斯尼亚克族；40 次针对联盟；另外 4 次是针对联盟陆军部。视察与核查武器存放地点仍然是稳定部队的优先工作。

10. 稳定部队监测了 408 次培训和调动活动：209 次针对波斯尼亚塞族；103 次针对波族；76 次针对联盟；20 次针对联盟陆军部。

11. 在此期间，总共进行了 483 次扫雷行动：197 次针对波斯尼亚塞族；226 次针对波族；2 次针对波斯尼亚克族；58 次针对联盟。

与国际组织的合作

12. 稳定部队在其能力所及并且符合其任务的情况下，继续向战区内的国际组织提供援助，这些组织包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）、警察工作队、高级代表办事处、前南斯拉夫问题国际法庭、欧洲安全与合作组织和联合国难民事务高级专员办事处。

13. 稳定部队继续支助高级代表办事处在波斯尼亚和黑塞哥维那建立共同体制的努力，保护莫斯塔尔的黑塞哥维那银行的高级代表办事处长官、并协助开放机场的努力。稳定部队继续协助当地警察和警察工作队监测萨拉热窝郊区多布林亚的局势。

展望

14. 波斯尼亚和黑塞哥维那的整个安全局势仍然在掌控之中。种族间的紧张关系由于难民和流离失所者的返回而升高，继续引人关注。即将发生的最重要活动是民共体计划于 8 月 15 日举行的大会以及与此有关的宣传活动，目的是鼓吹所谓的第三实体的问题。
